

SCENE 38 · NUMBER 7

गले में दर्द

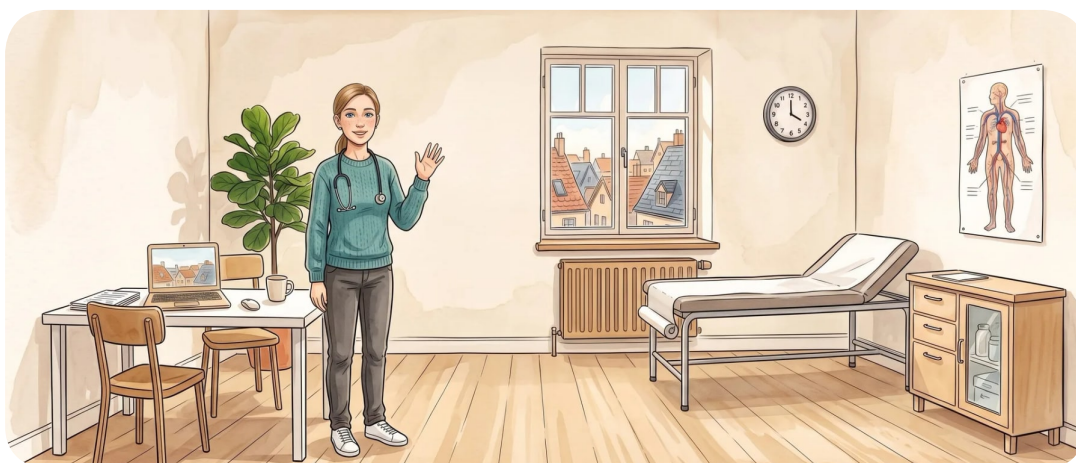
Four o'clock. The doctor is मीरा's mother, from the birthday party. Where does it hurt? You don't know the word, so you point. "How do you say this?"

137 Words · 5 Exercises · Duration: 15 min.

A bad day

Hindi

Read & listen
online



LEARNING GOAL

I can say what hurts, understand a doctor's instructions and ask how to say a word.

आशा = ■ Lena (Lukas) = ○

Learning as Lukas? Use the words in brackets.

■ आइए, बैठिए। कहाँ दर्द है?

You don't know the word, so you point at your throat.

○ यहाँ। हिंदी में क्या कहते हैं?

■ गला। आपके गले में दर्द है। कब से?

○ शनिवार से। शुक्रवार रिहर्सल में थी (था)। बारिश थी।

■ मुँह खोलिए। आ कहिए।

○ आ...

■ गहरी साँस लीजिए। फिर से। पीठ में दर्द है? कान में?

○ पीठ में नहीं। कान में थोड़ा।

She takes your temperature.

■ सैंटीस दशमलव पाँच। थोड़ा बुखार है।

○ बुरा है?

■ बहुत नहीं। कितने घंटे सोती (सोते) हैं?

○ कम। रात को तुरही बजती है।

She sighs.

■ उस तुरही को जानती हूँ।

■ बहुत बीमार नहीं हैं। थकी (थके) हैं। भूख भी लगी है।

○ मीरा ने मोती के बारे में यही कहा था। बुरा नहीं है। बस भूखा है।

■ मेरी बेटी हमेशा सही है।

■ आराम कीजिए। पानी पीजिए। दिन में तीन बार चाय। फल और सब्ज़ियाँ खाइए। दवा की दुकान से गले की दवा लीजिए।

○ शनिवार को त्योहार है। जा सकती (सकता) हूँ?

■ शनिवार तक आराम। फिर हाँ।

Vocabulary

DOING THINGS

साँस लेना breathe

THE BODY

कान ear

पीठ back

मुँह खोलिए open your mouth

बुखार fever

FOOD

फल

fruit

सब्ज़ियाँ

vegetables

WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE

गहरा

deep

LISTENING & UNDERSTANDING**L1) WHO SAYS IT**

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 आइए, बैठिए। कहाँ दर्द है?☐ A Lena☐ B आशा

2 बहुत नहीं। कितने घंटे सोती हैं?

☐ A आशा

☐ B Lena

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 गला। आपके गले में दर्द है। कब से?

☐ A Few. The trumpet plays at night.

☐ B Throat. Your throat hurts. Since when?

☐ C Since Saturday. On Friday I was at rehearsal. It was raining.

2 कम। रात को तुरही बजती है।

☐ A Meera said that about Moti. He is not bad. Just hungry.

☐ B Few. The trumpet plays at night.

☐ C Here. What do you call it in Hindi?

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Hindi sentence.

1 Open your mouth. Say ah.

- ☐ A शनिवार को त्योहार है। जा सकती हूँ?
- ☐ B आइए, बैठिए। कहाँ दर्द है?
- ☐ C मुँह खोलिए। आ कहिए।

2 My daughter is always right.

- ☐ A शनिवार तक आराम। फिर हाँ।
- ☐ B मेरी बेटी हमेशा सही है।
- ☐ C यहाँ। हिंदी में क्या कहते हैं?

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

- 1 पीठ थोड़ा कान नहीं। में में
-

- 2 शनिवार को सकती हूँ? है। जा त्योहार
-

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ उस तुरही को जानती हूँ।
- ☐ बहुत नहीं। कितने घंटे सोती हैं?
- ☐ मुँह खोलिए। आ कहिए।
- ☐ शनिवार को त्योहार है। जा सकती हूँ?
- ☐ यहाँ। हिंदी में क्या कहते हैं?

SCENE 38 · WORDS

गले में दर्द

A sore throat

5 Exercises · Duration: 15 min.

A bad day

Hindi

Read & listen
onlineगहरा
deepसाँस लेना
breatheकान
earपीठ
backमुँह खोलिए
open your
mouthबुखार
feverफल
fruitसब्ज़ियाँ
vegetablesपेट
stomach

Words

FROM THE SCENE

गहरा deep

साँस लेना breathe

कान ear

पीठ में नहीं। कान में थोड़ा।

पीठ back

पीठ में नहीं। कान में थोड़ा।

मुँह खोलिए open your mouth

बुखार fever

सैंतीस दशमलव पाँच। थोड़ा बुखार है।

फल fruit

सब्ज़ियाँ vegetables

आराम कीजिए। पानी पीजिए। दिन में तीन बार चाय। फल और सब्ज़ियाँ खाइए। दवा की दुकान से गले की दवा लीजिए।

NEW WORDS

पेट stomach

पेट

VOCABULARY & COMMUNICATION**W1) WHAT DOES IT MEAN?**

What does it mean?

1 कान

- ☐ A lunch
- ☐ B ear
- ☐ C say

2 पीठ

- ☐ A nose
- ☐ B storm
- ☐ C back

3 सब्जियाँ

- ☐ A vegetables
- ☐ B mother
- ☐ C pocket

4 बुखार

- ☐ A fever
- ☐ B appointment
- ☐ C tomorrow

5 मुँह खोलिए

- ☐ A flat
- ☐ B open your mouth
- ☐ C hour (sixty minutes)

6 साँस लेना

- ☐ A breathe
- ☐ B beautiful
- ☐ C right

W2) PHRASES FROM THE CONVERSATION

Match the pairs.

- | | |
|---|---|
| ① मुँह खोलिए। आ कहिए। | Ⓐ Throat. Your throat hurts. Since when? |
| ② शनिवार से। शुक्रवार रिहर्सल में थी। बारिश थी। | Ⓑ Here. What do you call it in Hindi? |
| ③ गला। आपके गले में दर्द है। कब से? | Ⓒ Open your mouth. Say ah. |
| ④ यहाँ। हिंदी में क्या कहते हैं? | Ⓓ Since Saturday. On Friday I was at rehearsal. It was raining. |
| ⑤ आइए, बैठिए। कहाँ दर्द है? | Ⓔ Come in, sit down. Where does it hurt? |

W3) SAY IT AGAIN

Fill the speech bubbles.



अब माँ हम्म बस

मीरा: _____, मेरे पेट में दर्द है!

आशा: _____। बुखार नहीं है।

मीरा: _____ केक... पैनकेक... और केक खाती हूँ।

आशा: _____ केक नहीं। फल खाओ।

Meaning: 1. Mum, my tummy hurts!

2. Hmm. No temperature.

3. I only eat cake... and pancakes... and cake.
4. No more cake! Eat some fruit.

W4) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

शनिवार गला यहाँ आइए

_____, बैठिए। कहाँ दर्द है?

Meaning: Come in, sit down. Where does it hurt?

शनिवार गला आइए यहाँ

_____। हिंदी में क्या कहते हैं?

Meaning: Here. What do you call it in Hindi?

गला यहाँ आइए शनिवार

_____। आपके गले में दर्द है। कब से?

Meaning: Throat. Your throat hurts. Since when?

गला आइए यहाँ शनिवार

_____ से। शुक्रवार रिहर्सल में थी। बारिश थी।

Meaning: Since Saturday. On Friday I was at rehearsal. It was raining.

मुँह आइए यहाँ गला

_____ खोलिए। आ कहिए।

Meaning: Open your mouth. Say ah.

W5) PUT THE WORDS TOGETHER

Put the words in order.

- 1
- | | | | | |
|------|--------|-----|------|------|
| कहाँ | बैठिए। | है? | आइए, | दर्द |
|------|--------|-----|------|------|
-

Meaning: Come in, sit down. Where does it hurt?

- 2
- | | | | | | |
|-------|------|-----|------|-------|------|
| हिंदी | कहते | में | क्या | यहाँ। | हैं? |
|-------|------|-----|------|-------|------|
-

Meaning: Here. What do you call it in Hindi?

3

गला।

से?

आपके

में

है।

गले

कब

दर्द

Meaning: Throat. Your throat hurts. Since when?

4

बारिश

शनिवार

रिहर्सल

शुक्रवार

थी।

थी।

में

से।

Meaning: Since Saturday. On Friday I was at rehearsal. It was raining.

5

खोलिए।

आ

मुँह

कहिए।

Meaning: Open your mouth. Say ah.

शनिवार से · गहरी साँस लीजिए

Duration and examination requests

5 Exercises · Duration: 15 min.

A bad day

Hindi

Read & listen
online



Duration and examination requests

शनिवार से means since Saturday in a continuing situation; **दो दिन से** means for two days. The English translation of **से** depends on whether the phrase names a start point or a length.

Instructions use familiar polite forms: **मुँह खोलिए, साँस लीजिए, फल खाइए, पानी पीजिए**. Negative instructions use **मत**; factual negatives use **नहीं**.

For need/advice choose a simple sentence: **आराम करना चाहिए, पानी पीना चाहिए**. A feminine object can change the infinitive: **दवा लेनी चाहिए**. You can also use **मुझे दवा लेनी है** for I need to take medicine.

शनिवार से दर्द है।

It has hurt since Saturday.

गहरी साँस लीजिए।

Take a deep breath. (polite)

पानी पीना चाहिए।

You should drink water.

GRAMMAR

G1) NOTICE THE USEFUL FORM

Underline the form explained in this unit.

1 शनिवार से दर्द है।

Meaning: It has hurt since Saturday.

2 गहरी साँस लीजिए।

Meaning: Take a deep breath. (polite)

3

पानी

पीना

चाहिए।

Meaning: You should drink water.

G2) CHOOSE THE FORM

Use the meaning and the Hindi pattern.

1 शनिवार _____ दर्द है।

(A) को

(B) का

(C) से

Meaning: It has hurt since Saturday.

2 गहरी साँस _____।

- Ⓐ लेता
- Ⓑ लेना
- Ⓒ लीजिए

Meaning: Take a deep breath. (polite)

3 पानी पीना _____।

- Ⓐ चाहता
- Ⓑ चाहिए
- Ⓒ चाहती

Meaning: You should drink water.

G3) COMPLETE THE MESSAGES

Fill the gaps with the words from the box.

को से

शनिवार _____ दर्द है।

Meaning: It has hurt since Saturday.

लेना लीजिए

गहरी साँस _____।

Meaning: Take a deep breath. (polite)

चाहता चाहिए

पानी पीना _____।

Meaning: You should drink water.

G4) BUILD A SENTENCE

Put the words in order.

1

शनिवार

है।

से

दर्द

Meaning: It has hurt since Saturday.

2

गहरी

लीजिए।

साँस

Meaning: Take a deep breath. (polite)

3

पीना

पानी

चाहिए।

Meaning: You should drink water.

G5) CONNECT FORM AND MEANING

Match the pairs.

① गहरी साँस लीजिए।

Ⓐ You should drink water.

② पानी पीना चाहिए।

Ⓑ Take a deep breath. (polite)

③ शनिवार से दर्द है।

Ⓒ It has hurt since Saturday.